



#### 月の主な内容

衆議院議員総選挙結果	•	•	•	•	Р	2
福祉制度について	•	•	•	•	Р	3
合併後のゴミの分別収集に関	đ	る	住	民	说日	月会
	•	•	•	•	Р	4
町議会のうごき	•	•	•	•	Р	5
敬老祝品贈呈ほか	•	•	•	•	Р	6
イベント情報	•	•	•	•	Р	7
まちの話題	•	•	•	•	Р	8
教育委員会ひろば	•	•	•	•	Р	12
けんこうがいど	•	•	•	•	Р	14
お知らせ	•	•	•	•	Ρ	16

栗沢町民憲章

子どもも老人も、 しあわせな町にしましょう

実践例示項目

良い環境で子どもの未来の 夢としあわせを育てよう

2005 <sub>〈平成17年〉</sub>10月号 NO. 670

### 第44回衆議院議員総選挙 第20回最高裁判所裁判官国民審查

当 = 当選者

定数 1 人

候補者名			届出政党の名称			3称	栗沢	囲丁		
当小	平	忠	正	民		主		党	2,	314
谷		たて	てお	日	本	共	産	党		221
山 .	下た	から	なん						1,	355
飯	島	ゆた	נוינ	自	由	民	主	党		855
得	票	女	女			計			4,	745

4,745 票 無効投票 有効投票 81票

政 党 名	得 票 数
新党大地	493
民主党	2,098
自由民主党	1,180
社会民主党	202
公明党	375
日本共産党	270
計	4,618

有効投票 4.618票 無効投票 208票

## 登録者は

9月2日現在において選挙 る。 〇〇〇〇人 人名簿に登録されている選挙 人の数は、次のとおりです。

投票	投票所	平成17年9月2日現 登 録 者			
区		男	女	計	
1	栗沢町民センター	1,518	1,716	3,234	
2	東豊地区福祉センター	157	177	334	
3	西地区文化センター	223	242	465	
4	岐阜地域集落センター	145	155	300	
5	栗丘地域交流センター	98	113	211	
6	由良文化センター	107	120	227	
7	上幌地区集会所	209	210	419	
8	美流渡コミュニティ• センター	333	373	706	
9	万字福祉センター	71	93	164	
	合 計	2,861	3,199	6,060	
			NEE 224 AAT TIT	·	

栗沢町選挙管理委員会

#### 投票率は

79.81%

前回を4.01ポイント上回る

衆議院議員総選挙と最高裁判所裁判官国民審査の 投票が9月11日、町内9つの投票所で行われました。

午前7時の投票開始から午後8時までの終了まで、 町内の有権者の79.81%にあたる4,826人(期日前投票 および不在者投票含む)の方が投票所を訪れ、それぞ れ支持する候補者と政党に票を投じていました。

#### 投票区別投票状况

	投	票	所	有権者数	投票者数	投票率
1	栗沢町	民セン	ター	3,230	2,599	80.46
2	東豊地	区福祉	センター	334	283	84.73
3	西地区	文化セ	ンター	465	367	78.92
4	岐阜地	!域集落	センター	298	241	80.87
5	栗丘地	域交流	センター	211	178	84.36
6	由良文	化セン	ター	224	182	81. <sup>25</sup>
7	上幌地	!区集会	所	419	322	<b>76</b> .85
8	美流渡	コミュニラ	ティ・センター	702	528	<b>75</b> . <sup>21</sup>
9	万字福	祉セン	ター	164	126	76. <sup>83</sup>
		計		6,047	4,826	<b>79</b> .81



## ご存じですか? ~福祉制度のご案内~

町では、次のとおり各種福祉制度を実施しています。 随時、相談・受付等を行っておりますので、お気軽に申請、お問い合わ せください。

	O .		
制度名	支給対象者	手当月額	次のような場合は、手当を受けることができません
特別障害者手当【531】	20歳以上で、著しく重度の障害により、日常生活において常時特別の介護を必要とする方	26,520円	・施設に入所している場合 ・病院等に3ヵ月をこえて入院した場合 ・本人・扶養義務者等に一定以上の所 得がある場合
障害児福祉手当 【530】	20歳未満で、重度の障害により、 日常生活において常時介護を必要 とする方	14,430円	・施設に入所している場合 ・障害を支給事由とする公的年金を受 給する場合 ・本人・扶養義務者等に一定以上の所 得がある場合
介護手当 【524】	在宅で65歳未満の重度身体障害者 及び特定疾患患者を介護する方	4,500円	・介護を受ける人が障害を支給事由とする公的年金または特別障害者手当等を受給する場合 ・介護保険法に規定する要介護者と認定された在宅者

#### 申請・お問い合わせ 保健福祉センター内 保健福祉課 福祉・介護支援担当 ☎45 - 3711

制度名	支給対象者	手当月額	次のような場合は、手当を受けることができません
特別児童 扶養手当 【503】	20歳未満の障害児を養育している 方(障害程度により、1級もしくは 2級に区分されます)	1 級 50,900円 2 級 33,900円	・障害児が、障害を支給事由とする公的年金を受けることができる場合 ・施設に入所している場合 ・養育者等に一定以上の所得がある場合
児童手当 【501】	小学校第3学年修了前の児童を養	第1子・第2子 5,000円 第3子以降 10,000円	・養育者の収入が一定の額以上の場合
児童扶養手当 【502】	次の条件に当てはまる児童を養育している母や、母に代わってその児童を養育している方ア)父母が離婚した後、父と生計を同じくしていない児童イ)父が死亡した児童ウ)父が政令で定める程度の障害の状態となった児童エ)父の生死が明らかでない児童オ)父から引き続き1年以上遺棄されている児童カ)父が法令により引き続き1年以上拘禁されている児童キ)母が婚姻によらないで生まれた児童ク)父母とも不明である児童	41,880円 9,880円 まで (所得により 支給額が異な ります)	・養育者が老齢福祉年金以外の公的年金を受給できる場合 ・児童の父または母の死亡にともなう公的年金を受給できる場合 ・養育者等に一定以上の所得がある場合 ・施設に入所している場合

#### 特定疾患患者見舞金【512】

北海道知事から交付された特定疾患医療受給者証をお持ちの方へ、一人年額15,000円の見舞金を支給してい ます。申請には、印鑑及び申請日現在有効な特定疾患医療受給者証をご持参ください。(申請時に振込先金 融機関名、口座番号をお尋ねします。)

#### 申請・お問い合わせ 住民課 社会・環境担当(役場1階 番窓口 5745 - 2411 内線227)

\* くりさわ・くらしのテレホンガイド ( 5745 - 3301 ) でもご案内しています。 制度名の下の番号はサービスコード番号です。

## 台併後のごみの分別収集に関する 住民説明会を開催します。

現在、栗沢町では、一般家庭から出 るごみについて住民の皆さんに4種類 とおり地区ごとに住民説明会を開催い に分別をしていただいているところで たしますので多くの方々の出席をお願 すが、平成18年3月27日の市町村合併 いいたします。 後、順次体制の整った地域より岩見沢

方式での分別収集を開始したく、次の

#### 合併後のごみの分別収集に関する町民説明会

町会・町内会名	開催日時	会場
万字	10月20日(木) 午後 2 時~	万字福祉センター
美流渡町内連合会、上美流渡、 美流渡南町 1	10月20日(木) 午後 6 時~	美流渡コミュニティ・センター
本町連合会、旭ヶ丘、緑ヶ丘	10月21日(金) 午後2時~ 午後6時~	教育文化センター
幸穂町会	10月24日(月) 午後 6 時~	教育文化センター
砺波、栗部、耕成	10月25日(火) 午後 2 時~	東豊地区福祉センター
最上1・2、弥生ヶ丘団地	10月25日(火) 午後 6 時~	弥生ヶ丘福祉センター
北斗、越前、自協	10月27日(木) 午後 2 時 ~	西地区文化センター
最上北栄団地、ひばりヶ丘団地、 雇用促進住宅	10月27日(木) 午後6時~	教育文化センター
岐阜、小西	10月28日(金) 午後2時~	岐阜地域集落センター
由良	10月28日(金) 午後6時~	由良文化センター
加茂川、栗丘	10月31日(月) 午後6時~	栗丘地域交流センター
茂世丑	11月1日(火) 午後2時~	茂世丑地区集会所
上幌、宮村	11月1日(火) 午後6時~	上幌地区集会所
必成、必成団地、 必成すずかけ団地	11月2日(水) 午後6時~	必成地域文化センター

また、分別収集に関するお問い合わせ等ございましたら、住民課社会・環境担当まで、お気軽に お問い合わせください

# 議会のうごき 第3回定例会

知らせします。 算や条例制定などを審議しましたので、主な内容についてお 平成17年第3回定例会が9月21日に開かれ、 一般会計補正予

# 補正予算

0 51億15、384千円となりま 55千円を追加し、予算総額は、 産業振興施設整備事業補助金3 支払交付金23、 【一般会計】中山間地域等直接 020千円など1億3、5 030千円、

980千円となりました。 業会計】給与費4、659千円を 追加し、予算総額は、8億42、 【国民健康保険町立栗沢病院事

条例の制定・改正

案可決されました。 治法の一部改正に伴うもので、原 公の施設の管理に関する地方自 理者の指定手続等に関する条例】 【栗沢町公の施設に係る指定管

部改正するもので、原案可決され 護保険法の改正に伴い、条例の る条例の一部を改正する条例】介 栗沢町病院事業の設置等に関す

【一般会計】平成17年度一般会計 とする専決処分について承認さ 予算総額を50億11、829千円 選挙及び最高裁判所裁判官国民 補正予算について、衆議院議員総 れました。 審査費7、550千円を追加し、

# 委員会に付託された議案

【平成16年度栗沢町歳入歳出決算 れることになりました。 認定、平成16年度栗沢町公営企業 決算認定】決算審査特別委員会 小友寛光委員長)に付託、審議さ

教育委員会委員の任命 同意された委員



谷

# 公平委員会委員の選任



の選任



固定資産評価審查委員会委員

以上の皆さんが任命及び選任す ることについて同意されました。

# 要望意見書

平成17年産米の需給適正化等に 可決され、 見書が提出され、それぞれ原案 予算の増額確保に関する要望意 要望意見書、 馬鈴しょの輸入解禁に反対する 関する要望意見書、米国産等生 域等直接支払制度における道費 物価格決定等に関する要望意見 平成17年度以降の中山間地 関係行政省庁へ送付 畑作政策確立·畑作

# (選任)が交代しました

年9月20日付で選任されました。 三嶋清治氏 ( 63歳・上幌 ) が平成17 (73歳・由良)が退任され、 北海土地改良区理事の南 榮治氏 後任に



# 敬老の日を迎え(敬老祝品贈呈)

9月19日の敬老の日を迎え、長寿の節 目である喜寿、米寿、白寿を迎えた方々 に、今年も町から敬老祝品が贈呈されま した。

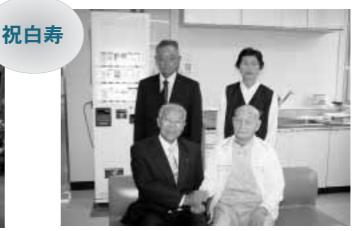
今年の対象者は、喜寿(77歳)93人、 米寿(88歳)48人、白寿(99歳)2人の 計143人の皆さんです。

白寿を迎えられた安味ひさこさん(万 字)土田信雄さん(砺波)の2人は、そ れぞれ山田町長から敬老祝品を手渡され、 家族やみんなのお陰で長生き出来ること を喜んでいました。

来年は、100歳いつまでもお元気であ りますことをご祈念いたします。



安味ひさこさん(万字)



土田信雄さん(砺波)

#### 町立栗沢病院に 外科医師が着任しました



初めまして。高室と申し ます。生まれは十勝の浦幌 町です。高校から帯広に出、 そこでは剣道に青春を燃や していました。そのためか、 大学入学まで少々時間を要 しました。大学時代も剣道 を続け、現在に至っていま す。生まれが田舎町でした のでスポーツはなんでもや りました。特に野球は大好 医 師 きで、現在も平均年齢55歳

のチームで楽しんでいます。 栗沢でも是非続けたいと思っています。よい チームがあったら是非紹介して下さい。

私の専門は消化器・乳腺・甲状腺外科ですが、 8年間地域医療に携わり、皮膚科・整形を含む 外科系の疾患はおおよそ対応できます。皮膚疾 患、肩・腰・膝痛などでお困りの方は一度受診 してみてください。微力ながら、町民の皆さま のお役に立てるよう努力いたします。どうぞ、 よろしくお願いいたします。

#### 「すみれの会」 北海道善行賞を受賞



すみれの会(佐藤美智子会長)が、平成3年 4月の発足以来、道立福祉村入村者の外出時の 手助けなどを実施されていました。この度、そ の献身的な活動が認められ、北海道善行賞の受 賞となり、9月9日、滝川市で開催された第55 回北海道社会福祉大会において、北海道知事よ り授与されました。

#### 2005 北海道ヤーコン祭り

#### 2005年10月9日(日曜日)雨天決行

時間 午前11時~午後3時

会場 栗沢クラインガルテン

-コン入り豚汁 正午からプレゼント

#### 主な内容

ヤーコン娘によるヤーコン茶販売

地元農産物の販売

竹田悦子先生とヤーコン生産者による料理教室 (11:30~12:30)

料理教室は、定員50名となっておりますので、事前に 役場振興課へお申込みください。

音楽コンサート(12:30~13:30)

もってけヤーコン・ニアピンパークゴルフ大会

 $(13:30 \sim 14:00)$ 

ヤーコン掘り取り体験(14:00~15:00)



栗沢クラインガルテン収穫祭も 開催されております。

ぜひ、ご来場ください!

◆主催 栗沢町観光協会

(栗沢町役場 振興課内 ☎45 - 2411)

◆共催 南空知産業クラスター ヤーコン研究会

◆後援 北海道空知支庁・栗沢町・よさこい栗沢 栗沢町建設業協会・竹田クッキングスクー ル(岩見沢市)

# 現代了

と き 平成17年10月6日(木)~9日(日) 午前10時~午後6時 (9日は午後3時まで)

会 場 栗沢町立町民センター大ホール

出品者 アートくりさわ会員

作 家 今 莊 義 男 太 田 V ろ 酒元英子 後 藤 司 野又圭司 竹 田 教 司 長谷川雅志 林

服部憲治 やまぎしせいじ 横山 隆

多くの方のご来場をお待ちしております。

主 催 栗沢町教育委員会

主 管 アートくりさわ

連絡先 栗沢町教育委員会社会教育課芸術文化担当 (来夢21 45 - 2105)

アートくりさわ事務局 今荘義男 45 - 2645

2005

陶 木 石 ガラス 炎のかたらいと 森からの メッセージ





と き 平成17年10月13日(木)~16日(日) 午前10時~午後6時 (16日は午後5時まで)

会 場 栗沢町立町民センター大ホール

#### お問い合わせは

栗沢町教育委員会社会教育課芸術文化担当 (来夢21 45 - 2105)

#### 祭りだ!ワッショイ!

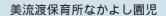
9月17日、美流渡保育所なかよし園の園児が、神輿 を担ぎ、美流渡市街を「ワッショイ!ワッショイ!」と 大きな声をあげながら練り歩き、沿道に駆けつけた人 たちからの声援に応えていました。

18日には、すみれ幼稚園と栗沢保育園の園児たちも

神輿を担ぐ予定でした が、あいにくの天候で 中止となってしまいま した。

また、恒例の奉納相 撲には、多くの小学生 が参加し、白熱した戦 いが繰り広げられまし た。





■奉納相撲大会

#### 物産展で栗沢をPR

9月3日・4日の2日間、札幌大通公園で開催された「リン ケージアップ フェスティバル2005」に栗沢町からヤーコンク ラスターがヤーコン、ヤーコン茶を、町内の生産者が栗沢産野

> ∖菜を販売PRしました。両日とも 完売するほど、大勢の方が訪れま した。

また、9月18日・19日の2日間、 岩見沢駅東市民広場公園で開催さ れた「ふるさと食と緑のフェスティ バル・いわみざわ めちゃこい市」 にもアグリ殖産、くりさわ手造り みそグループ、哲平、福祉村、茂世 丑直売所、ヤーコンクラスターが 出展し、販売PRしました。



バル・いわみざわ めちゃこい市

▶リンケージアップ フェスティ バル2005

#### 急 記 首



9月16日~18日の3日間、町民センターで記念 書道展が開催されました。

この書道展は、栗沢書道同好会(中橋敏子代表) が15周年、栗沢子ども書道教室(伊達早苗代表) が10周年を迎えたことを機に開催したものです。

会場内には、会員や子どもたちの作品がずらり と並び、訪れた方はその力作を鑑賞していました。

#### ツール・ド・北海道



国内最大の自転車ステージレース「第19回ツー ル・ド・北海道国際大会」の第4ステージが、9 月18日、門別町をスタートし、栗沢町内(茂世丑、 加茂川、栗丘)を経て、江別市までの185kmを快走。 あいにくの雨のなか、選手たちは力強い走りを見 せて通過して行きました。

#### 第22回ふくしの広場



『共に支えあい、誰もが安心して暮らすことができる栗 沢(ふるさと)めざして』をスローガンに第22回栗沢町ふ くしの広場が9月3日、町民センターで開催されました。

式典では、各団体表彰が行われ、それぞれの功績に対し 表彰状が授与されました。北海道医療大学看護福祉学部 助教授 長谷川聡氏による『生きがいづくりとコミュニ ケーション』と題した講演では、「生きがいとは仲間づく りから始まり、この地域で生きててよかったという人付 き合いが大切です。」と自身の経験談を交えながらユーモ アあふれる口調で話されていました。また、北海道を舞 台に厳しい自然と戦いながら原野開拓に挑んだ人々を描 いた「北の零年」の上映も行われ、約500名の方々が鑑賞 されました。

#### いちい荘で敬老祝賀会



9月14日、いちい荘で「敬老祝賀会」が開催さ れました。祝賀会では、米寿を迎えられた畑 こま さん、狩野フミさん、常本霧江さんにそれぞれ吉 永忠邦理事長からお祝品が贈呈されました。

また、アトラクションとして、栗沢保育園の園 児達が曲にあわせ踊りを披露し、「おじいちゃん、 おばあちゃん、いつまでも元気でいてください」と 呼びかけました。

#### 草 蔵 感謝 延 地



8月23日、延命地蔵尊建立70年特別法要が同実 行委員会(北山康夫委員長)の主催により執り行 われました。延命地蔵尊は、かつて道路事情が悪 く鉄道の線路が最高の道路代わりとされ、人身事 故が多く、尊い命を失った人も少なくなかったこ とから、住民からの貴重な寄付により建てられま した。この法要に参列された方々は、亡くなられ た方への供養と地蔵尊へ感謝し、今後事故が起こ らないことを祈願しました。

#### 栗沢コンバットが活躍



8月27・28日の2日間、栗沢町民球場で第24回栗 沢コンバット旗争奪学童野球大会が開催されまし た。この大会には8チームが参加。栗沢コンバッ トは6年生主体のAチームが決勝で惜しくも敗れ たものの準優勝に輝きました。

#### 報 恩 詡 感



牛、馬、羊などの家畜に感謝し、供養する「家 畜報恩感謝祭」が8月29日、栗沢町畜産振興会(橋 谷治男会長)の主催で栗沢神社において行われ、会 員、関係団体など約30人が参拝しました。

#### 栗中・美中で学校祭

栗沢中学校(佐々木亮祐生徒会会長)では9月 10・11日の2日間「輝け我等の青春~世界で一番

楽しもう~」をテーマに、美流渡中 学校(加藤愛生徒会会長)では9 月11日「美華~19色の夢」をテー マに学校祭が行われました。

それぞれ舞台発表や合唱コン クールなどが行われ、短い期間の 中で、生徒全員が力を合わせ準備 し、練習の成果を十二分に発揮で きた素晴らしい学校祭でした。



#### 17 調 差



9月2日、陽昇塾(吉野顕隆塾長)主催の「夕 焼けこやけミニコンサート」が、賢誠寺本堂で開 催されました。また、翌日には福祉村で「初秋の 演奏会」が行われました。

共に、北海道新聞「あれこれ音楽伝」を連載し ている中田昌樹さんをナビゲーターに、美唄市出 身のバイオリニスト杉田知子さんとピアニスト の矢崎有佳さんによる音楽会で、童謡や映画の主 題歌など十数曲が演奏され、来場された方々は、 美しい音色に聞き入っていました。

#### こども芸術劇場



9月9日、笑う猫によるミュージカル・パフォー マンス「スクラップ」が、町民センター大ホール で上演され、町内の小学生と長寿大学生など大勢 が鑑賞しました。

この公演は、地球の環境問題・ゴミ問題を考える 内容で、時折コミカルなシーンを交え、出演者が 歌を歌う場面では一緒に手拍手をしたり、鑑賞さ れた方は皆大喜びでした。

#### 栗沢中学校で租税教室開催

9月15日、栗沢中学校で全校生徒を対象にした 租税教室が同校体育館で行われました。

この事業は、税務署が実施しているもので、次 代を担う児童・生徒に対し、国及び地方公共団体の 財政を支える租税の意義(必要性)や役割(使い みち)を認識させ、社会の一員として自覚を持った 国民に育ってもらうことを目的として実施されて います。

講師として、岩見沢税務署から西田勇一総務課 長補佐が訪れ、始めに、税金がなくなった世界の アニメビデオを鑑賞し、次に、国や栗沢町の税収 入の状況、使いみちなどについて、子供たちに解 りやすく、クイズを交えながら行われました。



#### 栗沢の農家をのぞいてみよう

9月3日、町内の若手農家で構成する「農業塾」と 「農村女性大学」では、都会の子ども達に実際の農業を 体験し学んでもらおうと第2回「栗沢の農家をのぞいて みよう」を開催しました。札幌市や石狩市などから44人 が参加し、塾生の家で、農家がどのような仕事をしてい るか、野菜などはどのように収穫しているのかなどを見 学したり、実際に収穫を体験しながら農業について学び ました。

#### 栗 沢 保 育 園 運 動 会



9月11日、栗沢保育園の運動会が、中央公園で 行われました。絶好の天気に恵まれ、子供たちは 日頃の練習の成果を存分に発揮して、元気いっぱ いグランドを走り回っていました。

また、家族参加の競技も数多くあり、子供たち も負けじと頑張っていました。多くのお父さん、 お母さんは、我が子の様子をビデオに撮り、大き な声で声援を送っていました。

#### 初めての稲刈り体験



9月12日、栗沢クラインガルテンの学習田で、 栗沢小学校の5年生が、5月26日に田植えをし、 その成長を観察してきた稲の収穫を行いました。 生徒達は、ぎこちない手つきで鎌を使いながらも 真剣な表情で刈り取りを行いました。

また、籾から精米されるまでの研修も行われ、 食べられるようになるまでの大変さも学びました。

#### 栗沢消防演習が行われました



平成17年栗沢消防演習が9月4日、中央公園で 行われました。

好天に恵まれ、消防職・団員114名が日頃の訓練 の成果を発揮しました。

この演習は消防職・団員の消防技術の向上と士 気高揚、住民の防火思想の普及徹底と近代消防の 確立を期すことを目的としています。

この機会に皆さんも、ご家庭や職場での、日常 からの防火活動に努めましょう。

#### コスモス祭り



9月10日、コスモス会(今川聖一会長)が主催 するコスモス祭りが、万字巴町旧炭住跡地で開催 されました。

今年で12回目を迎えるこの祭りには、町内外か ら多くの人が訪れ、満開のコスモスを眺めながら アトラクションや地元の農産物・果樹の特産品 コーナーなどで楽しみました。

#### Wendy's Room

#### ~すべてマリモ~

夏も過ぎ去ろうとしていますが、完全に 夏が終わってしまう前に幸運にも他の先生 方と道東へ行くことができました。初めて訪 れるということもあったのですが、とても美 しい場所だと聞いていましたのでとても楽し みにしていました。

阿寒湖まで車で移動したのですが、途中で 層雲峡の「銀河・流星の滝」や屈斜路湖、摩 周湖に停まりました。どの場所もポストカー ドで見るのと同じようにとてもきれいで、自

分が北海道に住んでいることを嬉しく思いました。天気は良かったのです が、風が強かったです。

移動の途中で'all-you-drink-milk(牛乳飲み放題)'の看板を何度か見かけ、とてもおもしろいなと感じました。 もう一度行くことがあったら、誰が一番多く牛乳を飲むことができるか競争をしたいと思います。

温泉のホテルに到着後、夕食前にお風呂に入りました。温泉で汗を流した後、様々な海産物とマリモゼリーの豪 華な夕食をいただきました。

次の日は早起きして阿寒湖畔をモーターボートで周りました。この小旅行で最も印象に残ったことはマリモ博 物館へ行ったことでした。マリモについてはよく耳にしてきましたが、自然のマリモを見るのは初めてということ もあり、とても興味深いものでした。

またあらゆるものが'マリモ'と名付けられていたことはとてもおもしろいと思いました。 マリモソフトクリーム、 マリモ豆腐、 マリモ茶など…。 でもマリモがどのような味がするかって、 みなさん知っているんでしょうか?(笑) その後、途中でおソバとアイスクリームを食べてから帰ってきました。

今回、道東へ行く機会があったことはとても嬉しく思っていますし、一生忘れない思い出となりました。

#### 5町社会教育通信欄

**~他のまちのイベントに参加してみませんか~** 

#### 由仁町

#### 第39回由仁町文化祭

町内で活躍する文化サークルや団体、個人による作品展 示会

期 日 11月5日(土)~6日(日) 入場無料!

時間午前9時~午後8時

会 場 由仁町文化交流館・健康元気づくり館・自由通路

催由仁町文化連盟

問合せ先 由仁町教育委員会教育課社会教育担当 (250123 - 82 - 2000)

#### 芸能音楽発表会

町内サークル・団体による音楽・舞踊などの発表会

期 日 11月20日(日)

時間 午前9時30分開演

会 場 由仁町文化交流館

主 催 由仁町文化連盟

問合せ先 由仁町教育委員会教育課社会教育担当

(**27**0123 - 82 - 2000)

#### 南幌町 第35回 町民総合文化展

~ 南幌町の文化サークルや個人出展の作品を展示します ~

期 日 11月2日(水)~4日(金)

間 午前9時~午後7時(4日は正午まで)

会場南幌町農村環境改善センター

入場無料! 主 催 南幌町文化協会

問合せ先 南幌町公民館(5011 - 378 - 2001)

#### 第4回町民ウォーキングに 参加しませんか!

秋の紅葉を見ながら楽しいウォーキングにチャレン

時 10月10日(月)(体育の日)8:30集合 9:00スタート(終了予定12:00)

▶集合場所 栗沢町B&G海洋センター前駐車場

▶参加申込

10月5日までに参加料1人300円を添えて海洋セン ター内 NPO法人栗沢町体育協会に申込みください

▶問合せ先

栗沢町 B & G海洋センター内(☎45-4600)

#### ニューモラル生涯学習セミナー

新しい倫理を考えよう

10月14日(金)~15日(土)

時 間 午後6時20分~午後8時30分

会 場 長沼町民会館

内容 講演 (14日)

テーマ「心が人生をつくる」

講師 モラロジー研究所専任講師 穂苅満雄 氏

講演

講演 (15日) テーマ「感謝の心で生きる」

講師 二戸モラロジー研究所副代表 小松遊平 氏

参加料 500円 (資料代)

申込み 当日会場で受け付けます。

主 催 モラロジー研究会

後 援 長沼町教育委員会

問合せ先 (財)モラロジー研究所 南空知事務所

世話人 萩 利夫(270123 - 88 - 2158)

# Offinelion

#### 図書館

お話の会 図書館お話の部屋

10月5日(水)午前11時

<よこむいて にこっ>他

10月13日(木)午後2時30分~

< そらとぶテーブル > 他

10月19日(水)午前11時~

<タイヤがゴロゴロ>他

10月27日(木)午後2時30分~

<ゆらゆらばしのうえで>他

来夢シアター 図書館研修室

10月9日(日)午後1時~

<イウォーク・アドベンチャー>

「スター・ウォーズ」で大活躍のイウォーク族を主 人公に、ジョージ・ルーカスが贈る「愛」と「勇気」 ファンタジー! 4歳の少女シンデルと14歳の 少年メイスが活躍する「勇気のキャラバン」ほか1篇。

10月8日(土)午前10時30分~

<Mr.インクレディブル>

こども映画会

Mr.インクレディブルことボブ・パーと妻のヘレ ンは、かつて平和を乱す悪と戦い、大活躍をしてい た。ところが15年前のスーパーヒーロー制度廃止 を機に、夫妻は一般市民として普通の家族生活を 送っていた。そんな彼のもとに、謎の手紙が届く。 それは彼と家族にとって、想像を絶する冒険の始ま りだった。

図書館研修室

10月22日(土)午前10時30分~

< ワンピース ~ 空島 \* スカイピア篇 ~ >

黄金探しの作戦会議を始めたルフィたち。 ノ・ ランドの昔話をもとに作ったジャヤの地図には黄 金のありかが記されていた。さあ"神の島"へ侵攻開だ!待ち受けるシュラたち3人の神官。生き りをかけた戦いが今始まる!

#### こども館

きみがチャンピオン! こども館プレールーム

=まとあて=

5日(水)・12日(水)・19日(水)・26日(水) 午後 2 時30分~

みんなで遊ぼう! こども館プレールーム

7日(金) 大脱出

くもの巣はこびゲーム 14日(金)

ミニ運動会 21日(金)

午後3時20分~

こども館お話広場

みんなで作ろう! こども = クルクルビーズを作ろう!=

24日(月)~28日(金)午後2時~ 《5日間連続で実施します》

アイロンビーズ

7日(金)・14日(金)・21日(金)

午後2時~3時

#### 資料館

#### 資料館体験事業

= 語り・くりさわの昔ばなし=

昔から語り継がれてきた先人の貴重な"くりさわ の昔ばなし、に加え、"日本の昔話、も登場!「栗 沢の昔ばなし第2集」に収録されたお話もおもしろ いですよ。

10月20日(木)午後2時30分~

<うしかたとやまんば>他

語り手 滝谷 寿美 さん

#### = 石臼ひきと新ソバ打ち=

日時 10月22日(土)

会場 石臼ひき午後1時~(来夢21資料館)

ソバ打ち 午後 1 時30分~(教育文化センター調理室)

参加料 ソバ打ち ひとり 500円(当日会場にお持ちください)

申込み 10月19日(水)までに来夢21へ

#### 一般書

#### 「さよならのポスト」

稲葉 真弓

森の中の緑のポストに届い たさよならの手紙。ポストを 守るおじいさんのモノローグ でつづる、心温まる8話の ファンタジー。



児童書

「それゆけ!さかなくん!」 ルーシー・カズンズ

さかながいっぱい!ともだ が ちいっぱい!!いろいろな面白 い名前や形の魚たちが、大き な画面たっぷりに明るい色彩 で描かれた、想像力いっぱい のおおらかな絵本。



|島の名前 日本篇 中村 庸夫

◯ 女王様と私 歌野 晶午

| 逆襲の地平線 剛 逢坂 ◯◯ デカルトの密室 瀬名 秀明

アッコちゃんの時代

林 真理子

ELSTENT STATES 児童書 とってもいいこと 荒井 良二 おつきさまってなあに? グレッグ・カウチ

ブライディさんのシャベル メアリー・アゼアリアン

とうちゃん、おかえり あべ 弘士

ロブ・ゴンサルヴェス ─ 終わらない夜



#### 休館日のお知らせ

資料館・図書館

4日(火)・10日(体育の日)・11日 (火)・18日(火)・25日(火)・31日 (月末休館日)

こども館

2日(日)・9(日)・10日(体育の 日) · 16日(日) · 23日(日) · 30日 (日)

栗沢町工芸館

毎週月曜日・火曜日(月・火曜 日が祝日の場合、翌日に振替える)

#### がん検診について

#### 精密検査が必要といわれた方へ

町では毎年、がんの早期発見と早期治療を目 的に、各種がん検診を実施しております。

がん検診受診者のうち、約1割の方は精密検査 が必要という結果になります。ほとんどの方は 病院で精密検査を受けていますが、精密検査を 受けず、翌年に集団検診を受けられる方がいま

す。精密検査を未受診のまま検診を受けられま すと、必ず精密検査が必要という結果になり、 集団検診を受けても、精密検査を受けたことに はなりませんので、症状がない場合でも放置せ ずに、必ず確定診断をつけることが大切です。

#### 精密検査実施のお知らせ

対がん協会検診センターでの精密検査受診希 望者には次の日程で検診センターのバスを運行 します。ご利用希望の方は11月1日までに保健 福祉センターに電話で申し込んでください。

なお、精密検査の申し込みは、ご自身で対が ん協会検診センターへ直接予約をしてください。 (対がん協会検診センター 27011 - 748 - 5511)

受診されるときは、健康保険証を必ず持参してください。検査 に要する費用は全て自己負担になります。

#### 【日辞】

- ●検査日 11月8日(火)
- ●会場 北海道対がん協会検診センター (札幌市東区北26条東14丁目)
- ●集合時間 対がん協会の送迎バスを運行します。

万字交通センター 7 時00分 美流渡交通センター 7時10分 保健福祉センター 7 時20分 \* 当日はがん検診の受診者が同乗します。

#### 乳がん検診一口メモ

#### 乳がん検診のマンモグラフィ(乳房専用のX線 撮影)検査がすすめられています

乳がんの特徴は、40歳から50歳の女性に多 く見られることです。

欧米では、マンモグラフィをとりいれた乳 がん検診が推奨され、40歳代から50歳代の女 性の70%以上が2~3年に1回は、マンモグ ラフィを受診しています。その結果、アメリ カやイギリスでは、乳がん発生率が増加して いるにもかかわらず、乳がん死亡率が減少し 始めています、日本でも、2000年以降から、 50歳以上の女性に有効ということで導入さ れ、受診率は2%程度です。

#### マンモグラフィの併用検診は2年に1回

マンモグラフィと視触診と併せた検診の 間隔は、2年に1回の受診でも、毎年受診し た場合とほぼ同じ有効性か示されています。

ただし、受診後でも、新たにしこりを触れ た場合には、外科や乳腺外科の専門医を受診 するようにしてください。

#### マンモグラフィ検査の方法は?

マンモグラフィは、乳房を片方ずつ、エッ クス線フイルムを入れた台と透明なプラス チックの板にはさんで、乳房を平らに圧迫し て撮影します。こうすることで、乳房内部の 様子を鮮明に映しだすことができます。

検査全体は10分程度かかりますが、圧迫を している時間は数十秒です。また、圧迫によ り痛みを伴うことがありますが、生理前の1 週間を避けると痛みが少ないようです。

マンモグラフィにより、視触診ではわから ない早期がんの発見が可能になります。

マンモグラフィで発見される乳がんの 70%以上は早期がんで、乳房を残す手術を受 けることができます。



# はならうがらど

#### 保健福祉センター 🏗 45-3711

くらしのテレホンガイド☎45 - 3301 ( )はサービスコードの番号です

小児まひ(ポリオ)生ワクチン投与 (551)

10月17日(月)保健福祉センター 13:00~13:30 10月17日(月)美流渡診療所 15:00~15:30

乳児健康診査 (561)

10月6日(木)保健福祉センター 13:00~15:00

すくすく親子相談

10月6日(木)保健福祉センター 9:30~11:30

フッ素塗布 (564)

10月12日(水)三嶋歯科医院栗沢院10:30~11:30

13:30~14:30

結核検診 (571)

10月24日(月)~10月28日(金)

町立栗沢病院 9:00~11:00 美流渡診療所 9:00~11:00

健康づくり相談 (580)

10月4日(火)万字福祉センター 13:30~14:30

すこやか教室 (581)

10月4日(火)万字福祉センター 12:30~13:30

ふれあい (要介護予防)教室 (582)

10月7日(金)保健福祉センター 11:00~16:00

10月14日(金) " "

10月21日(金) """

10月28日(金) "

献血のお願い (583)

10月7日(金)

役場前 9:30~11:30

京浜精密工業(㈱前(工業団地内) 12:00~13:00 福祉村 14:00~15:00

農協ストアー前 15:30~16:30

心の健康相談

眠れない。何ごとにも自信がなく、やる気がしない。 人に会いたくない。物忘れがひどいなどの症状がある。 お酒を飲み、日常生活に支障をきたしているなど、心 の病気について心配な方、悩んでいる方なら、どなた でも、どんなことでも相談を受けられます。

相談日 10月20日(木)

受付時間 午後1時~3時

場 所 北海道岩見沢保健所 診断室・多目的研修室 岩見沢市 8 条西 5 丁目(空知支庁合同庁舎 1 階)

担 当 精神科医師・保健師

(電話予約制 )北海道岩見沢保健所 子ども保健推進課 ☎ 23-2231(内線3679・3677・3678)

予約の受付時間は相談日前日の午前中までとなります。相談日以外でも、随時、相談を受けていますので、 どうぞ気軽にお電話ください。

#### 40歳・50歳・61歳の節目年齢を迎える方は、 町民ドックで健康チェックを!

町では40歳・50歳、61歳の節目の年齢の 方に町民ドックで健康チェックをおすすめ していますので、ぜひこの機会に受診され ますようお知らせします。 なお、ご不明な点がございましたら保健 福祉課保健担当(電話45 - 3711)保健師、 栄養士へご相談くだい。

#### 町民ドックのご案内

町では、40歳・50歳・61歳の方を対象に、町 ・ 立栗沢病院及び美流渡診療所で町民ドック(人 : 間ドック日帰りコース)を実施しています。今 ・ 年の健診を受ける機会のない方は、ぜひ受診 : されますようご案内します。

#### 対 象

平成17年度中に40歳・50歳・61歳になられる方

#### 【実施期間】

通年で実施しております。(ただし、日・祝日と水曜日は除く)

#### 実施場所

町立栗沢病院 ・美流渡診療所

#### 受付時間

午前9時

#### 健診内容

身体計測、問診、血圧測定、診察、血液検査、 尿検査、胸部レントゲン、心電図、胃バリウム 検査、腹部超音波(エコー)検査、大腸がん検 診(便検査)、眼底検査、視力、聴力

#### 健 診 料

本人負担10,200円(健診料25,200円のうち、 15,000円を町が助成します)

#### 申込み方法

予約制となっておりますので、希望される受診日の1週間前までに直接、町立栗沢病院(45-2351) 美流渡診療所(46-2122)へお申込みください。

# B INFORMATION

場 **73**45-2411

流 渡 支 所 1746-2311

字連絡所 2347 - 3160

育委員会 1745-2361

消防栗沢支署

**73**45-2009

立 -2351

年金電話相談につい

7

のお知らせ

里 夢 734 - 2150

社会保険事務所」または「住 りますが、詳しくは「岩見沢 民課戸籍・年金担当」にお問 い合わせください。 所得による支給制限等があ

用ください。

「ねんきんダイヤル」をご利 ますので、電話でのご相談は 国共通の電話番号が設けられ

平成17年10月31日から、

全

特別障害給付金につい

ご存知ですか?

公衆浴場の入浴料金 部改定されます

障害基礎年金等を受給してい 加入しなかったことにより、

国民年金の任意加入期間に

ない障害者の方は特別障害給

付金が支給されます。

金任意加入対象であった学

【 平成 3 年 3 月以前の国民年

大人 (12歳以上) 小人の料金は変わりません。) でお知らせします。(中人、 から次のとおり改定しますの 祉会館浴場の入浴料金も同日 されることに伴ない、栗沢福 の統制額が10月1日から改定 北海道の公衆浴場入浴料金

人の入浴料金を適用いたしま 度をご利用の方も同様に、 370円 🖰 380円 美流渡地区浴場対策補助制 大

みですか

年金1級、2級相当の障害に

じた傷病が、現在、障害基礎

なかった方】であり、任意加 あって国民年金に任意加入し 生年金等加入者の配偶者で 生】・【昭和61年3月以前に厚

入していなかった期間中に生

達する日の前日までに当該障

該当する方。ただし、65歳に

害状態になられた方に限られ

したら住民課社会・環境担当 にお問い合わせください。 なお、ご不明な点がありま

1級障害該当 (月額) 5万円

2級障害該当 (月額)

4万円

相談 [ 0570-07-1165]  $\begin{bmatrix} 0570 - 05 - 1165 \end{bmatrix}$ (土・日・祝日を除く) 年金を受けている方の年金 受付時間 年金請求などの年金相談 お問い合わせ イイロウゴ

般の固定電話の場合、接続先 つなぎしますが通話料金は一 回線のあいているところにお 電話相談センター等のうち、 にかかわらず市内通話料金で 皆様からの電話を全国の年金 「ねんきんダイヤル」は、 午前8時30分から午後5時

ご利用いただけます。 収穫祭 栗沢クラインガルテン・

自動車税の納税はお済 会場 日時 栗沢クラインガルテン 10月9日(日)

内容

焼肉パー ティー

納整理の強化を図ります。 車税の納税強調月間と定め滞 空知支庁では、 10月を自動 申込み方法 (幼児は無料) 子供1、000円 大人2、000円

10月3日(月)・

のお知らせ (**2**0 – 0 0 5 5) 休日納税窓口 岩見沢市8条西5丁目 空知支庁税務部納税課 夜間納税窓口 お問い合わせ 休日及び夜間納税窓口開設 午前9時~午後5時 10月27日(木) 午前9時~午後5時 10月16日(日)

第9回定期演奏会 ワインズ・バンド レルシア

冨士男(☎45−3309) (土)午後2時~ 入場料 場所 栗沢町民センター 日時 お問い合わせ 無料 平成17年11月5日 団長 沼田

正午 町税の納期限を お知らせします

10月31日(月) 町道民税 10月31日(月 国民健康保険料 となっていますので納め忘れのないよ うにお願いします。

衛 É

Ħ 資 付 期 間 種 格 受 集 平成17年11月 1 日 中卒(見込含) 衛 隊 17歳未満の男子 平成18年1月10日

問い合わせ先

役場総務課庶務担当(☎45 - 2411)又は、 自衛隊札幌地方連絡部岩見沢募集事務所(2523 - 5514)

にお電話を までに栗沢クラインガルテン 申込み先

土里夢館 734

#### 秋の火災予防運動実施!

今月15日から31日まで、全道一斉に"秋の火災予 防運動"が実施されます。

今年の防火標語は『あなたです 火のあるくら しの見はり役』です。

予防期間中、消防職・団員があなたの家庭や職場 へ火防点検に伺いますのでご協力願います。

火災の問い合わせは 般の問い合わせは ざというときはあわてず 1 0 1 1 12009番



#### くらしに役立つ情報が満載! 平成18年版「道民手帳」

北海道統計協会では、北海道に関する最新の統計情報や 市町村のイベント情報、道産品の紹介などくらしに役立 つ情報が満載の「道民手帳」を販売しています。ご希望の 方は役場振興課企画・合併対策担当まで電話(45-2411)で お申し込みください。

- ●販売価格 600円 (税込み) 現品と交換の際に申し受けます。
- 申込期限 平成17年10月28日(金)

#### 8020歯っぴーフェスティバル開催

10月23日(日)午前10時~午後3時 日時

場所 西友岩見沢店 3 階ドリームパーク

岩見沢歯科医師会、岩見沢歯科技工士会、 主催

岩見沢歯科衛生士会

歯科健診、ブラッシング指導、矯正相談、フッ素 塗布、8020コンクール表彰式(高齢者の良い歯の コンクール )、ゲーム大会他

#### 地域の福祉、みんなで参加

今年も10月1日から赤い羽根共同募金 運動が始まります。地域の福祉活動を 支えるために今年も皆様のご協力をお 願いいたします。

共

同

慕

金

10月1日~12月31日

#### 介護保険事業計画策定委員会委員を募集

町では、平成12年4月の介護保険制度開始以来、 介護保険事業計画に基づき事業運営を行ってきまし たが、本年は、国の基本方針により3年ごとに計画 を見直しする年にあたり次期の計画(平成18年から 平成26年度)についても、現計画と同様に広く住民の みなさまの意見を盛り込んだものにするため、次の とおり策定委員を募集します。

#### 募集人員

6人程度(市町村合併に伴い各市町村2人以内) 町内に住所を有する40歳以上の方 (委員会開催場所は岩見沢市を予定)

平成17年11月~平成20年3月(予定)

申込期限 10月21日(金)

行政の改善に役立てるものです。

悩 「みや 「

苦

#### 応募方法

住民課国保・介護担当または美流渡支所・万字連絡 所で応募用紙を受け取り、必要事項を記入のうえ提出 してください。

> 秋 伝 と巡き回 員が ところ を抱えている方はご相談ください。 法人などに対する苦情や要望などを、 0 談 を 行 相談とは、 公平な第三者的立場で問題解決の 無料で秘密は守られます。 政

皆さんから国の行政機関

古 田 元 行政相談委員

7 45 重

行 午10政 美後月相流 1 18談 流渡コミュニティー時30分~3時20分~3時20分~3時20分~3時20歳所を開設】 **130** · 分 セ ンター

相 10

週

間

月17日

23

H

#### 市町村合併推進に関する 地域説明会が開催されます。

行

お手 政相

道では、現在、自主的な市町村の合併を推進するた め、「北海道市町村合併推進構想 (仮称)」を策定中で す。「自主的な市町村の合併の推進に関する基本的な 事項」や、「市町村の現況と将来の見通し」などにつ いて、住民の皆さんにお知らせし、住民自治の視点に 立った構想づくりを進めていくため、次のとおり説明 会が開催されます。

- ▶日時 10月30日(日)午後1時~午後3時
- ▶会場 空知支庁4階講堂(岩見沢市8条西5丁目)
- ▶内容 道企画振興部担当者から「北海道市町村合併 推進構想」について説明後、参加者との意見交 換を行います。
- ▶申込み 自由参加(開催日に会場入口にて受付) 定員180名

詳しくは、空知支庁地域政策課(☎23-22310線2165)

	「家族のための介護講座」	「出前介護講座」	「お試しデイサービス」			
日	寺 平成17年 <b>10</b> 月 <b>18</b> 日(火) 午前10時30分から午後2時30分	平成17年 <b>10</b> 月 <b>19</b> 日(水) 午前9時30分から正午	平成17年 <b>10</b> 月 <b>22</b> 日(土) 午前10時から午後3時			
会均	保健福祉センターふれあい (栗沢町南本町30番地)	美流渡コミュニティ・センター (栗沢町美流渡栄町93 - 2)	栗沢社協デイサービスセンター (栗沢町南本町30番地)			
参加定員	30名	20名	20名			
参加対象	ででで、介護に 関心のある方等	美流渡・万字地区にお住まいの 方で、介護に関心のある方等	町内にお住まいの方で、介護認 定を受けていない65歳以上の方			
内 容(予定)		「衣類と介護」	「デイサービス1日体験」			
参加費	無料	無料	500円(昼食代として)			
与进席上上10日14日(A)上去广南红水市沿町社人行过协学人(市沿町主土町20至地南45 4000)。 5.5						

各講座とも10月14日(金)までに電話で栗沢町社会福祉協議会(栗沢町南本町30番地口45-4888)へお申込みください。

#### 消費金融の利用について

#### トラブルを防止するために

貸金業者からお金を借りるときは、次のこと に注意しましょう。

- ①登録をしている正規の貸金業者か確認しましょう。
- ②契約前に貸付利率や返済方法などの条件を必ず確認しましょう。
- ③契約を締結したときは、契約書面の交付を必ず受けましょう。
- ④債務を弁済したときは、受取証書(領収書)の交付を必ず受け大切に保管しましょう。
- ⑤クレジットカードや運転免許証、健康保険証、年金 受給証などは、担保として提供してはいけません。
- ⑥白紙や内容を記載していない書面に記名、押印は 絶対にしてはいけません。
- ⑦債務の返済が完了したときは、借用証書等の返還 を必ず受けましょう。

詳しくは、空知支庁商工労働観光課(1523-2231 機 2414)または道庁経済部金融課(道庁代表 011-231 -4111機26-367)までお問い合わせください。 「あっそうだ! 今年の最賃 いくらかな?」

#### 北海道最低賃金

北海道内で事業を営む使用者及びその事業場で働くすべての労働者(臨時、パートタイマー、アルバイト等を含む)に適用される北海道(地域別)最低賃金が次のとおり改正されます。

最低賃金額時間額641円効力発生年月日平成17年10月1日

最低賃金には、精皆勤手当、通勤手当、家族手当、臨時に支払われる賃金、時間外等割増賃金は算入されません。

最低賃金額以上の賃金を支払わない場合は、最低賃金 法違反として処罰されることがあります。

特定の産業(「乳製品、糖類製造業」、「鉄鋼業」、「電気機械器具製造業、情報通信機械器具製造業、電子部品・デバイス製造業」、船舶製造・修理業、船体ブロック製造業」、「舟艇製造・修理業」)で働く者には北海道の産業別最低賃金が適用されます。

北海道労働局 岩見沢労働基準監督署

#### 国の教育ローンのご案内

「国の教育ローン」は、教育のために必要な資金を融資する公的な制度で、入学時や在学中の費用として 幅広く使うことができます。制度の概要は次のとおりです。

利用いただける方	大学、短大、専修学校、各種学校などへ入学・在学される方の保護者または本人で、前年の年収が1世帯990万円(事業所得者は770万円)以内の方
融資額	学生・生徒一人につき200万円以内
返済期間	10年以内(交通遺児家庭または母子家庭の方は11年以内)
措置期間	在学期間以内(返済期間に含まれます)
使いみち	入学時に必要な費用 入学金等の学校納付金、受験費用、その他入学に際し必要な費用 在学中に必要な費用 授業料等の学校納付金、下宿代等住居にかかる費用、通学に要する交通費、 学生の国民年金保険料及びその他在学中に必要な費用(教科書代、パソコン 等の教材費など)
利 率	年1.65%(平成17年7月31日現在)
返 済	元利金等毎月払い(ボーナス併用返済、ステップ返済も可能です)
保 証	(財)教育資金融資保証基金または保証人1名以上
問合せ先	国民生活金融公庫札幌北支店 75011-726-4221

# 10月神無月(かんなつき)

В	月	火	水	木	金	土
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31			•		

#### 今月の行事

- 2日 万字ズリ山を歩こう (午前10時・万字炭山森林公園) 毛陽・万字りんご祭り (午前10時・毛陽交流センター)
- 6日~9日 くりさわ現代アート展 (午前10時~午後6時・9日は午後3時 まで・町民センター)
- 9日 フェスタdeヤーコン (午前11時~午後3時・クラインガルテン) クラインガルテン収穫祭 (正午・クラインガルテン) 栗沢町ガルルカップエンデューロ 第7戦(栗丘ライディングパーク)
- 10日 第4回町民ウォーキング (午前9時・海洋センター)
- 11日 心配ごと相談・行政相談 (午後1時~3時・町民センター)
- 13日~16日 工芸展「栗展」 (午前10時~午後6時・16日は午後5時 まで・町民センター)
- 16日 栗沢小学校学芸会 (午前8時35分・同校体育館)
- 18日 巡回行政相談 (午後 1 時30分~3 時30分・美流渡コミュニ ティ・センター)
- 20日 心配ごと相談 (午後1時~3時・美流渡支所)
- 23日 美流渡小学校秋の総合発表会 (午前9時・同校体育館)
- 25日 心配ごと相談 (午後1時~3時・万字連絡所)

#### 11月

- 2日~4日 町総合文化祭「展示発表会」 (午前10時~午後7時、4日は午後3時 まで・町民センター)
- 6日 第14回全道玉入れ選手権大会 (午前9時30分・海洋センター)

#### まちの人口

~9月1日現在住民登録~ 人 □ 6,980 ( 2 ) 男 3,342 (△1 ) 女 3,638 ( 3 ) 世帯数 2,961 ( 9 ) ( )は前月との比較

#### ご厚志ありがとうございます

(9月8日) 世話になり、町づくりに役立て母 きくさんが長年、栗沢町におから、8月31日にご逝去されたりの円円 中山照雄さん(砺波)



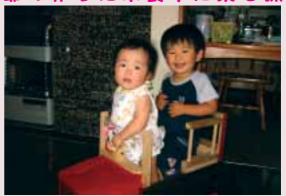






賢誠寺(吉野顕隆さん)の庭にて

#### 爺の作った木製車に乗る孫



長男の息子(2歳6ヶ月)と長女の娘(1歳) 写真提供 最上 中川裕子さん

#### フラワーガーデンコンテスト

#### り大賞 足立 君子さん(岐阜)



ストリートオアシス賞 浦田 義博さん(自協)



ヴィヴィッドカラー賞 岐阜老人クラブさん(岐阜)



#### ステップアップ賞

栗沢中学校さん(南幸穂)



ハッピーガーデン賞 美智子さん(必成) 酒井



ステーションオアシス賞 商工会女性部さん(JR駅前)

